

SURVILLIERS

Magazine N°129

Hiver 2017

ZOOM SUR...

*Bonne année
2017*

VOEUX DU MAIRE

> p.8

NOS ENFANTS

Préparons Noël ensemble

> p.16

REPORTAGE

Agir pour ma ville

> p.22



EXPOSITIONS

Du 14 au 29 Mars 2017
Bibliothèque municipale

10 ANS D'ARCHEOLOGIE DANS LE VAL D'OISE

A la croisée de la recherche scientifique et de l'aménagement du territoire, chaque année en France, des archéologues interviennent sur des centaines de terrains concernés par des projet d'aménagement. A l'occasion de ces dix ans, l'exposition retrace les principaux résultats des fouilles archéologiques réalisées sur notre territoire et dresse un panorama des sites remarquables.

Prêt du service départemental d'archéologie et de l'INRAP

Renseignements : 01.34.68.54.73

VIE SPORTIVE

VTT 1ère MANCHE VAL D'OISE TROPHY CHALLENGE JEUNES Samedi 4 Mars 2017

Parc de la mairie
RDV 12h30, départ 14h00

STAGE KARATE Samedi 28 Janvier 2017

Dojo de Survilliers, à 14h30
Renseignements : 06.73.60.00.61

CONTES

Bibliothèque municipale
Mercredi 22 Février 2017

pour les 6-9 ans

Mercredi 22 Mars 2017

pour les 3-6 ans

A 14h00, durée : 1 heure

LES RENDEZ-VOUS DE LA BERGERIE

Samedi 4 Février à 20h30

Concert : Anne-Marie Gancel
Une voix, un piano

Dimanche 26 Février à 15h30

Une âme sur la frontière de et par Marie-Hélène Féry
L'histoire d'une famille mosellane dans la tourmente de 1870 à 1945, conte pour adultes en récits, chansons et musiques

**Samedi 22 Avril à 20h30 et
Dimanche 23 Avril à 15h00**

Théâtre : Clôture de l'amour par la Cie Les Mots Sillonnent
C'est l'histoire d'une rupture, celle d'une histoire d'amour qui a vécu et qui doit finir.



AUTRES

BROCANTE
Lundi 1er Mai 2017



FORMATIONS CROIX ROUGE
Samedis 4 Février et 11 Mars
8h30-13h00 (premiers gestes secours nourrissons)
Samedis 25 Février, 4, 25 et 27 Mars 2017 9h00-18h30 (premiers secours)



ECOLE DE MUSIQUE

Samedi 28 Janvier 2017,
20h30 à la Bergerie

CONCERT DES PROFESSEURS

Avec la participation des élèves de l'école de musique.

Samedi 18 Mars 2017,
20h00 à la Bergerie

CONCERT DES ELEVES

L'occasion pour les élèves de l'école de musique de partager leur enthousiasme et de montrer leurs progrès à leurs parents.

Dimanche 19 Mars 2017,
15h00 à la Bergerie

CONCERT EVALUATION DES ELEVES DE LA CLASSE DE FLUTES

SENIORS

REPAS

Mercredi 22 Février 2017
Mercredi 22 Mars 2017
Mercredi 19 Avril 2017



MEILLEURS VOEUX

L'équipe municipale vous présente tous ses meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité pour cette nouvelle année qui vient de débiter.

Nous venons de terminer 2016, ses joies et ses peines, et nous pensons à toutes les personnes qui sont disparues et qui avaient tant fait pour notre commune.

Nous espérons avoir répondu à vos attentes, et croyez que toute notre équipe continuera ses efforts pour améliorer votre cadre de vie.

Malgré une conjoncture nationale difficile, notre équipe au complet, maire, adjoints et conseillers municipaux, s'engage à travailler pour tous nos administrés dans le respect du bien commun.

Nous n'oublions pas l'engagement de nos personnels municipaux avec lesquels nous travaillons en étroite collaboration et qui permettent que tous nos services fonctionnent pour vous aider dans votre vie quotidienne.

Nous tenons aussi à remercier tous les bénévoles de nos nombreuses associations qui concourent très activement à ce que la vie culturelle, sociale et sportive soit attractive.

Nous nous engageons à continuer d'œuvrer au mieux des intérêts de notre commune.

A chacun d'entre vous nous souhaitons une bonne et heureuse année.

L'équipe municipale.

SOMMAIRE

 **RETOUR EN IMAGES** <p.4

 **TOUS CONCERNES** <p.7
Le bureau de Poste de Survilliers

 **LES VOEUX DU MAIRE** <p.8

 **PAROLE AUX ELUS** <p.11
Jean-Jacques Bizeray, délégué à l'emploi

 **NOS JEUNES** <p.13
Retour sur 2016

 **NOS ENFANTS** <p.16
Préparons Noël ensemble

 **BIBLIOTHEQUE** <p.18
Résultats du concours de poésie

 **SPORTS** <p.20
Tennis

 **REGARD SUR...** <p.21
La cérémonie du 11 Novembre

 **REPORTAGE** <p.22
Agir pour ma ville

RETOUR EN IMAGES

10 OCTOBRE 2016

LES LIVRES C'EST BON POUR LES BEBES

Les assistantes maternelles et les enfants qu'elles gardent, ont profité de cette exposition présente à la bibliothèque toute la première quinzaine d'octobre.



04 NOVEMBRE 2016

REMISE DES DRAPEAUX

Sous un ciel d'automne, les écoles primaires de Romain Rolland et du Colombier se sont vues remettre les drapeaux par M. le Maire, en vue de la commémoration du 11 Novembre.

10 ET 17 NOVEMBRE 2016

NATURE ET ENVIRONNEMENT

Les écoles primaires à la découverte de la faune et de la flore de notre région.



14 NOVEMBRE 2016

FESTIVAL CROC'EN CONTES

Irma Hérou captive son auditoire composé des assistantes maternelles et des enfants avec son spectacle «J'ai des histoires dans mon panier». En partenariat avec Roissy Pays de France.





07 DECEMBRE 2016
GOUTER DES ANCIENS ET DES ENFANTS DU
CENTRE DE LOISIRS

La Maison des Enfants a organisé un goûter pour remercier les anciens d'avoir participé à la confection des cadeaux de Noël qui ont orné la ville au moment des fêtes.



14 JANVIER 2017
SPECTACLE ET GALETTE A LA
CRECHE LES MARCASSINS

Pour fêter la Nouvelle année, les enfants ont profité d'un voyage aux pays des contes.



10 DECEMBRE 2016
SPECTACLE DE NOEL DES
ENFANTS DE LA COMMUNE

En présence du Père-Noël, les enfants sont venus nombreux pour apprécier le spectacle de haute voltige.

17 DECEMBRE 2016
MIDI REVEILLON

Les séniors se sont réunis à la salle des fêtes pour le traditionnel repas des fêtes de fin d'année, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.



LA MEDIATION FAMILIALE

Médiation Val d'Oise

Dispositif d'accompagnement en cas de divorce, rupture ou conflits familiaux.



Pour qui ? Elle s'adresse à chaque membre d'une famille (parents, grands-parents, enfants, frères, soeurs, conjoints,...).

Comment ? Dans un premier temps, un médiateur vous reçoit pour un entretien gratuit. Ensuite, la médiation est mise en place et se déroule sur plusieurs semaines (séance de 1h30 à 2h00). A ce stade, une participation financière proportionnelle aux revenus de chacun vous sera demandée (selon le barème de la CAF).

Quand ? Sur rendez-vous du lundi au samedi.

Où ? Au siège de l'association à Franconville 12, Bd Maurice Berteaux 95130 Franconville Tél. 01.34.15.17.50 ou dans des locaux extérieurs du Val d'Oise.

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE MATERNELLE POUR LA RENTRÉE 2017/2018 POUR LES ENFANTS NÉS EN 2014

Pièces à fournir lors de l'inscription en Mairie : livret de famille ou acte de naissance de l'enfant, pièces d'identité des parents, justificatif de domicile de moins de 3 mois et carnet de santé.

LOGEMENT

Des aides possibles avec Habiter Mieux

Habiter Mieux est une aide de l'Etat et de l'Anah (Agence nationale de l'habitat) pour un logement économe et écologique.

Conditions d'obtention

- Etre propriétaire de son logement.
- Apporter une performance énergétique au logement d'au moins 25 %.
- Pour les constructions de plus de 15 ans, les travaux doivent concerner l'isolation ou l'amélioration du système de chauffage ou de production d'eau chaude.
- Aide soumise aux conditions de ressources.

Informations et conseils gratuits

0 808 800 700

www.habitermieux.fr

www.anah.fr



ROISSY DEV EMPLOI BOOSTE L'EMPLOI LOCAL

Roissy Développement a lancé une plateforme pour la recherche d'emplois, de stages et de formations. Elle s'adresse aux habitants de la Communauté d'Agglomération Roissy Pays de France, en recherche d'emploi ou désireux de se rapprocher de leur domicile. Elle référence tous les emplois sur le territoire.

<http://roissy-developpement.tagemploi.com/>



RECENSEMENT MILITAIRE

A la mairie de votre domicile, munissez-vous des documents suivants : pièce d'identité, livret de famille et justificatif de domicile de moins de 3 mois.

LE RECENSEMENT DE LA POPULATION COMMENCE LE 19 JANVIER JUSQU'AU 18 FÉVRIER 2017 !

A quoi ça sert ?

Installer un commerce, ouvrir une crèche, développer les moyens de transport, etc... Ces projets demandent une connaissance précise de la population de la commune. C'est grâce au recensement que son évolution peut être mesurée.

Comment ça marche ?

Des agents recenseurs recrutés par la mairie se présentent à votre domicile. Ils vous transmettent vos identifiants afin de répondre au questionnaire en ligne, ou vous remettent le questionnaire sur papier qu'ils récupéreront quelques jours plus tard.

Le recensement est un acte civique utile et obligatoire, merci de leur réserver un bon accueil !

LES AGENTS RECENSEURS



Joël SORET Xavier BIZET Eric VINCENT Amadou SENE



Sandrine VINCENT Roselyne THIOUX Moïsette THIOUX



LE COURRIER DES SURVILLOIS



Bonjour. Vous évoquez régulièrement la réalisation d'économies, ce que je comprends. Je suis surprise de voir dans le village un double éclairage dans certaines rues de Survilliers. Pourquoi un tel dispositif alors que ça n'éclaire pas plus ?
Françoise R.

La question que vous soulevez est au cœur de nos réflexions depuis plusieurs mois. Nous avons lancé une étude technique sur le sujet. Nous avons récemment internalisé cette fonction d'éclairage public pour les opérations courantes. Nos services techniques, habilités à intervenir, vont procéder courant du 1er semestre de l'année, à la suppression de ce double éclairage qui a en effet peu de sens. Sur les axes concernés, le système d'éclairage par boules, sera retiré pour ne laisser que les candélabres. Par ailleurs un plan pluriannuel de remplacement de notre éclairage actuel par la technologie LED est à l'étude.



LA POSTE A SURVILLIERS

NOUS SOMMES TOUS CONCERNÉS PAR CE SERVICE DE PROXIMITÉ QUI SE DÉGRADE. VOUS AVEZ SÛREMENT CONSTATÉ QUE DE PLUS EN PLUS SOUVENT LE BUREAU DE SURVILLIERS RÉDUIT SON NOMBRE D'HEURES D'OUVERTURE ET RENVOIE LE CLIENT VERS FOSSES. MAIS COMMENT FAIT-ON LORSQU'ON EST ÂGÉ OU SANS VOITURE ? CELA PEUT VITE DEVENIR LE PARCOURS DU COMBATTANT ! SURVILLIERS MAGAZINE VOUS PROPOSE UN ÉCLAIRAGE SUR CETTE ENTREPRISE PRIVÉE ET SUR SES OBLIGATIONS DE RENDEMENT. COMMENT MAINTENIR UN SERVICE DE BANQUE POSTALE ? AU CŒUR DES MUTATIONS...

Quelques chiffres

Survilliers : **4071** habitants
Potentiel : **4801** clients particuliers et **492** clients professionnels
2016 : **30.5** heures d'ouverture hebdomadaires
94 clients par jour dont 87 clients/jour en face à face
3 types d'opérations les plus fréquentes :
12 % d'instances
37 % d'opérations bancaires
44 % d'opérations achat et affranchissement

Monsieur le Maire a reçu le Directeur Départemental de la Poste

Lors de cet entretien, a été discuté le problème de la distribution des colis et des lettres recommandées non livrés à domicile en cas d'absence et qui doivent être retirés au bureau de poste de Fosses. La Poste rappelle qu'elle et l'Etat ont un engagement : avoir une poste à moins de 5 km. Le bureau de Poste de Fosses est à

2.5 km, ce qui est donc conforme au contrat, à notre grand regret. A été également abordé le seuil de rentabilité du guichet automatique bancaire, ce distributeur n'est pas suffisamment utilisé, il devrait fonctionner à raison de 6000 retraits par mois, hors à ce jour nous sommes à 2500 retraits.

Afin de pérenniser le service, nous vous encourageons à effectuer vos retraits au distributeur de Survilliers.

Les solutions de demain ?

Le groupe Poste dispose de plusieurs solutions déployées notamment en milieu rural :

- Adaptation des horaires d'ouverture au trafic ► il s'agit là d'un cercle vertueux. En effet, une réduction des horaires entraînera inéluctablement une baisse de trafic qui conduira à terme à la fermeture du bureau de Poste.
- Installation de bornes permettant l'accès uniquement aux services de Poste en mairie ou chez un commerçant ► Quid des services bancaires ? Les services bancaires sur l'agence pos-

tale de Survilliers sont un réel atout qui nous permet de garantir le maintien de notre bureau de Poste.

Ces propositions ne vont pas dans le bon sens pour nos habitants qui ont besoin de services de proximité : services postaux et bancaires.

Nous affirmons notre ferme volonté de maintenir notre bureau de Poste avec tous les services aussi longtemps que possible. Tel est notre combat.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Vous avez la possibilité de bénéficier d'un second passage à domicile sur rendez-vous pour les recommandés et tous les autres courriers remis contre signature.



Vous aussi, envoyez vos questions à com.survilliers@roissy-online.com



LES VOEUX DU MAIRE

Depuis 3 ans maintenant, j'ai pris la décision de supprimer la cérémonie des vœux avec l'unique objectif de limiter nos coûts à un moment où l'Etat réduisait d'une façon outrancière les dotations aux communes. Je profite donc de ce premier numéro de l'année de notre magazine pour adresser tous nos vœux de santé, de réalisation des projets à chacun d'entre vous et à vos familles.

2016. Année dramatique avec les attentats dont notre pays a été le théâtre, mais aussi nos voisins européens. Cet état de guerre a conduit à prendre des mesures plus ou moins contraignantes dans notre vie quotidienne. Nous avons pris l'option à Surveilliers, de maintenir les principales célébrations et manifestations en prenant les précautions indispensables, mais avec la volonté de continuer à vivre. Je remercie tous ceux qui ont apporté leur concours pour que cela soit possible.

Je remercie aussi les forces de gendarmerie, la police intercommunale, toujours présentes dès que l'on fait appel à elle, les pompiers qui s'efforcent toujours d'être au plus près de notre population en souffrance. J'en profite pour les féliciter pour les remarquables journées organisées afin de faire découvrir leur métier. Le succès remporté montre l'estime que notre population accorde à nos pompiers.

2016. Année de la création de notre nouvelle intercommunalité, Roissy Pays de France (qui succède à Roissy Porte de France). Imposée par l'Etat, nous aurions pu essayer de bloquer le projet ; à l'inverse, nous avons proposé de lui donner un sens en intégrant au-delà des grandes villes de la communauté de Val de France, les communes de la Seine-et-Marne qui jouxtent l'aéroport. Nous avons la chance de vivre sur un territoire exceptionnel en terme de développement. Nous devons nous réunir afin de faire en sorte que la croissance bénéficie beaucoup plus à nos habitants. Cela implique de travailler pour une véritable révolution en matière de transport, de logements, d'amélioration des conditions de vie de chacun.

La diminution des ressources par l'Etat ne permet plus aux communes de dégager les capacités d'investissement nécessaires, seule une intercommunalité forte le permettra et nous y travaillons.

2017. Que peut-on attendre de cette nouvelle année ? Toute l'équipe municipale va poursuivre son action pour tenter, en dépit des restrictions de l'Etat, de dégager une capacité d'investir pour améliorer la vie dans notre village. Depuis trois ans, nous avons réduit nos dépenses dans tous les secteurs et limité à 2 % l'augmentation des impôts de la commune, nous allons poursuivre dans cette voie, aussi longtemps que nous le pourrons.

2017 sera l'année du véritable lancement du projet de la zone Gendarmerie. Une date importante dans l'histoire de notre village, qui doit nous apporter plus de sécurité, plus de capacité de se loger, plus de revenus.

Pour 2017, je m'adresse d'abord aux enseignants : les écoles sont une priorité et nous continuerons de travailler à l'amélioration de leur condition d'enseignement. Je les remercie pour leur implication professionnelle, malgré les changements continus émanant de l'action de ministres qui ne savent pas quoi inventer pour marquer de leur empreinte leur passage.

Merci également à l'ensemble des animateurs et acteurs de notre commune qui œuvrent à l'épanouissement de nos enfants. Je remercie tous les bénévoles, qui travaillent sans compter, pour proposer une variété exceptionnelle d'activités culturelles ou sportives. Ils sont les forces vives de notre village et sans eux, nous serions dans l'impossibilité d'offrir ces services dans des conditions accessibles à tous. Merci à nos sportifs qui portent haut les couleurs de Surveilliers.

Je remercie tous ceux qui, professionnels ou bénévoles, interviennent dans le domaine de la santé et du maintien à domicile de nos aînés. Ils font un travail exceptionnel et grâce à leur action, soins, visites, repas à domicile, nombre de nos anciens peuvent rester demeurer chez eux. Toute notre action est orientée pour reporter le plus tard possible, le transfert en maison de retraite.

Je remercie également nos commerçants et artisans qui enrichissent l'offre de proximité dans notre village. Nous continuerons à leur proposer toute l'aide possible pour favoriser leur installation et leur développement.

Merci aussi à nos entreprises qui maintiennent la possibilité de travailler sur place. J'en profite pour faire un souhait. Nous avons la chance de disposer dans l'équipe municipale de personnes totalement impliquées dans l'aide à la recherche d'emploi, j'espère qu'ils obtiendront un peu plus de participation de la part des demandeurs d'emploi. Est-il normal qu'après avoir envoyé 250 courriers à l'occasion du passage du bus de l'emploi, seulement 13 personnes aient fait l'effort de se déplacer ?

Merci enfin à tout le personnel municipal, qui chacun dans son secteur, s'implique activement, afin que nos habitants puissent trouver auprès d'eux réponses à leurs besoins. Depuis la prime enfance jusqu'aux personnes âgées, nous avons la chance de disposer de gens impliqués et attentifs qui ne reçoivent pas toujours la reconnaissance qu'ils méritent.

Mes chers concitoyens, je vous souhaite une excellente année 2017 !

Jean Noël Moisset

L'INCIVILITE AU QUOTIDIEN

Le dépôt sauvage est un délit

La ville de Survilliers dit **STOP aux dépôts sauvages** de déchets. Elle a décidé de lutter contre les dépôts sauvages et de sanctionner les contrevenants.

Passible de 1000 € d'amende

Peut-on considérer qu'une minorité de personnes pense que le civisme et le respect des autres ne les concernent pas ?



Utiliser la déchèterie, c'est gratuit !

Rappelons que la **déchèterie de Plailly** est réservée aussi aux habitants de Survilliers. Elle est ouverte du **mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, et le dimanche de 9h à 12h.**

2017, faites le bon tri !

Rappel des ramassages sur la commune :

Emballages et papiers : jeudi

Ordures ménagères : lundi, jeudi

Déchets végétaux : du 05/04 au 25/10/17

Encombrants : 3ème mercredi et 3ème jeudi selon le secteur.

J'aime mon quartier !

Agissons ensemble pour un environnement plus propre.

VOTRE MAIRE AGIT

M. le Maire s'est rapproché de plusieurs syndicats de copropriété pour les impliquer davantage dans le respect des règles de vie communale.

L'ESSENTIEL DES DERNIERS CONSEILS MUNICIPAUX

Octobre 2016 : le conseil municipal, sur proposition de monsieur le maire, a donné un avis favorable :

- A l'octroi d'une subvention exceptionnelle de 1500 € au collège Stendhal de Fosses pour l'organisation d'un voyage en Pologne. Rappelons que 14 enfants de Survilliers sont partis l'année dernière.
- Au remboursement à 50 % des transports scolaires par la CARPF.
- Aux décisions modificatives dans les sections de fonctionnement du budget 2016. Suite au cambriolage des services techniques, il y a eu déplacement d'une somme prévue au budget pour le remplacement du camion volé.
- A la création d'un poste d'agent administratif principal 2ème classe et à la suppression d'un poste d'agent du patrimoine principal 2ème classe à compter du 1er Octobre 2016. Il s'agit du transfert d'une personne de la bibliothèque au service communication.
- A la création d'un poste de service civique.
- A la création d'une taxe locale sur la publicité. Elle concerne les enseignes et publicités extérieures et est applicable au 1er janvier 2017.
- A la création d'un tarif chorale à l'Ecole de Musique : 50 € par an.
- Au non-transfert des pouvoirs de police spéciale au Président de la CARPF. Ces pouvoirs concernent notamment la collecte des déchets, l'accueil des gens du voyage, la circulation, le stationnement, et restent donc dans les prérogatives du maire.
- A l'institution d'une gratification dans la limite de 12,5% du plafond de la Sécurité Sociale pour les stagiaires de l'enseignement supérieur effectuant un stage de plus de 3 semaines.
- A l'augmentation de la taxe d'aménagement de : 5% pour toutes les constructions comportant 1 logement et de 10% pour celles comportant plus de 2 logements.
- A la garantie des prêts pour les logements sociaux du lieu-dit de la «Fosse Hersent».

Décembre 2016 : le conseil municipal, sur proposition de monsieur le maire, a donné un avis favorable :

- A l'adoption des statuts de la Communauté d'Agglomération Roissy Pays de France.
- A l'instauration d'une redevance réglementée pour les chantiers provisoires sur les réseaux de distribution et de transport en électricité et en gaz.
- A la création d'un poste d'adjoint technique 1ère classe à compter du 1er Décembre 2016 et à la suppression d'un poste d'adjoint technique 2ème classe (dans le cadre d'un changement de grade).
- A la demande de subvention parlementaire concernant des travaux d'investissement sur la commune



Pour plus d'informations : www.survilliers.fr

Chers amis du Théâtre Amateur,

La 3ème édition du « Printemps du Théâtre Amateur de Survilliers » se déroulera du lundi 20 au dimanche 26 mars 2017 sur deux scènes cette année : celle du Théâtre de la Bergerie, place de la Bergerie, 95470 SURVILLIERS, et sur la toute nouvelle scène de «La Tuilerie», rue de Paris, 95470 SAINT-WITZ.

Pour cette troisième année en effet, l'Association « Entre cour et jardin », la Ville de Survilliers et celle de Saint-Witz unissent leur savoir-faire, leurs compétences, et leurs moyens, pour organiser une semaine de Théâtre Amateur à dimension Régionale. Au cours de cette semaine sera désignée par un jury d'experts (comptant notamment le comédien professionnel Pascal AUBERT) la meilleure pièce qui représentera la Région Ile-de-France au Festival National de Théâtre Amateur (FESTHEA) qui se déroulera à Saint-Cyr-sur-Loire en octobre 2017.

C'est donc une manifestation Culturelle d'exception qui vous est proposée, et à laquelle ont candidaté de nombreuses compagnies de comédiens amateurs venant de Paris et de toute l'Ile-de-France. Cette semaine théâtrale vise aussi un double objectif :

1) démontrer, s'il en est encore nécessaire, que le théâtre est toujours réjouissant lorsqu'il est servi par des comédiens et des metteurs en scène exigeants et passionnés, que ceux-ci soient amateurs ou professionnels.

2) offrir au public des spectacles de grande qualité à un tarif très abordable et permettre ainsi à tous d'accéder à la Culture le plus largement possible.



C'est pourquoi toutes les pièces qui vont être présentées au cours de ce week-end, ont été sélectionnées dans un large éventail et selon un seul critère : la qualité du jeu des comédiens.

Nous savons que vous serez nombreux à venir découvrir les 11 pièces en concours que nous avons choisies pour vous.

A très bientôt de vous accueillir au Théâtre de La Bergerie.

Les organisateurs :

Monsieur MOISSET
Maire de Survilliers

M. BUCHET
Maire de Saint-Witz

Madame HAMOUCHI
Présidente d'Entre cour et jardin

11 PIÈCES AU PROGRAMME



Lundi 20 mars à 21h

SI CE N'EST TOI d'Edward Bond par La Compagnie O'Perchée de Paris (75019)

Mardi 21 mars à 21h

GEORGES DANDIN de Molière par La compagnie des Elles de Villepreux (78)

Mercredi 22 mars à 16h

CYRANO DE BERGERAC d'Edmond Rostand, par la compagnie Les Enfants de la Balle de Meaux (77)

Mercredi 22 mars à 21h

CRIME ET CHÂTIMENT de Dostoïevski par la compagnie du Temps Présent de Saint-Ouen (93)

Judi 23 mars à 21h

SMALL TALK de Carole Fréchette par En compagnie d'Arsène de Paris (75005)



Vendredi 24 mars à 21h

LE BON CÔTÉ DES CHOSES d'après « Moulins à Paroles » d'Alan Bennett, par la compagnie Chaos Léger de Paris (75020).
La représentation aura lieu à la Tuilerie à Saint-Witz.

Samedi 25 mars à 14h

MENDIANTS D'AMOUR de Gérard Levoyer, par la compagnie I Have a dream de Bagneux (92)

Samedi 25 mars à 17h

DEUX SUR LA BALANÇOIRE de William Gibson, par la compagnie Le Point du jour de Paris (75015)

Samedi 25 mars à 21h

AGNÈS BELLADONE de Jean-Paul Alègre, par la compagnie EnVie Théâtre d'Avon (77)

Dimanche 26 mars à 14h

LA CAVE Création collective de et par la compagnie Les Arts Maniak de Maisons Alfort (94)

Dimanche 26 mars à 17h

LE GRAND VOYAGE de Gilbert Boukellal par la Troupe de Trévisse du Plessis Trévisse (94)



L'EMPLOI AU COEUR DES PREOCCUPATIONS DES ELUS

RENCONTRE AVEC JEAN-JACQUES BIZERAY, CONSEILLER MUNICIPAL, DELEGUE A L'EMPLOI

Survilliers Mag : Vous faites partie de la cellule Guid'Emploi. Quel est votre rôle au sein de ce service ?

Jean-Jacques Bizeray : Guid'Emploi est un service de proximité, composé de Maryse Guilbert, Daniel Benagou, Valérie Marie et moi-même. Nous sommes à l'écoute, nous sommes là pour rassurer, redonner confiance, remotiver. Il faut reconnaître que insertion sociale et insertion professionnelle sont intimement imbriquées. Notre rôle est d'accueillir et d'accompagner les personnes en recherche d'emploi, et de les orienter vers les différentes structures existantes. Il s'agit vraiment d'un accompagnement personnalisé, du cas par cas.

Survilliers Mag : Quels sont les outils à votre disposition pour orienter les demandeurs d'emploi ?

Jean-Jacques Bizeray : Nous utilisons le Tagemploi de Roissy Dév Emploi, qui est une application qui regroupe toutes les offres d'emploi dans un périmètre proche. Et également «la bonne boîte», mis en place par Pôle Emploi : il s'agit d'un listing des entreprises du secteur susceptibles de recruter.

Survilliers Mag : Comment se déroule un entretien et quels sont les liens avec les structures accompagnatrices ?

Jean-Jacques Bizeray : Nous partons du CV et de la lettre de motivation du demandeur d'emploi, nous vérifions qu'il y a bien une inscription à Pôle Emploi, nous regardons dans quel secteur la personne recherche et si elle est titulaire du Permis B. Nous travaillons dans une logique de partenariat : nous communiquons à Pôle Emploi les informations dont nous disposons en tant qu'élus sur les besoins du bassin d'emploi. Nous travaillons en lien avec la Maison de l'Emploi à Louvres. Cette structure locale prend contact auprès des entreprises du secteur pour pouvoir proposer des offres d'emploi et elle mène aussi des actions de formation. De plus, nous sommes en contact avec la mission locale à Goussainville qui s'occupe plus particulièrement des moins de 25 ans ; elle a un rôle de formation et offre un appui pour passer le permis de conduire.

Survilliers Mag : Des satisfactions dans votre investissement ?

Jean-Jacques Bizeray : Oui, nous avons à notre actif plusieurs réussites qui nous encouragent. Je me souviens d'un jeune homme que nous avons reçu le matin et le soir il avait un travail. Dans la conjoncture économique actuelle, lorsque des demandeurs d'emploi que nous avons accompagnés trouvent un emploi stable et qui perdure aujourd'hui, nous en sommes très heureux. Certaines personnes nous donnent de leurs nouvelles pour nous remercier.

Survilliers Mag : Enfin que pouvez-vous nous dire sur les actions menées auprès des jeunes ?

Jean-Jacques Bizeray : Pour les 16-25 ans, le Relais Jeunes assure efficacement ce rôle d'accompagnement, de suivi global et renforcé. En effet, l'aide est encore plus personnalisée pour com-

parer le manque d'expérience de ce public jeune. Les jeunes sont assistés pour rédiger leur lettre de motivation et leur CV. Quelques uns ont même eu la chance d'avoir leur dossier d'aide pour passer le permis de conduire acceptés.

« Notre commune a organisé, avec l'association CREATIVE, sur l'impulsion de la CARPF, la venue du Bus de l'Initiative le 7 Novembre 2016, afin de sensibiliser les Survillois à la création d'entreprises et les informer sur les dispositifs d'accompagnement à l'emploi et à la formation. Suite à l'envoi de 283 invitations personnalisées par courrier à des administrés en recherche d'emploi, 13 seulement se sont déplacés vers le Bus stationné devant la mairie ! Notre cellule Guid'Emploi regrette la faible mobilisation des Survillois en demande d'emploi, car ce dispositif est une réelle opportunité de rencontres et d'échanges professionnels. »



GUID'EMPLOI

PERMANENCE TOUS LES MARDIS
DE 9H À 12H EN MAIRIE

SUR RDV AU 01.34.68.34.35

POUR LES 16-25 ANS : RELAYS JEUNES
01.34.68.32.66

SERVICE JEUNESSE

2016 a été marquée par l'arrivée de Nadine Racault, élue à la jeunesse et à l'arrivée de Cathy au Relais Jeunes.

Beaucoup de réussites, pour les jeunes qui ont fait la démarche de franchir la porte du Relais, au niveau emploi, recherche de stages, d'orientation et de formation ou juste une aide administrative.

Le partenariat avec l'agence d'Intérim Ranstad a été maintenu : une session de recrutement est organisée une fois par semaine.

Un chantier d'insertion a été mis en place avec la mairie pour 5 jeunes que nous avons suivis après ce chantier : 2 ont repris les cours, 2 ont trouvé du travail, le dernier est en passe de trouver sa voie. Bravo à eux !

Une aide départementale de 1500 euros a été accordée à une de nos jeunes pour passer son permis de conduire (dispositif Eva ouvert pour le permis, la création d'entreprise, l'achat de véhicule, les formations).

En cette année 2017, le Relais va continuer d'évoluer, avec l'accompagnement pour les divers salons, pour l'emploi, la formation, les salons étudiants. Des actions pour lutter contre la déscolarisation. La création d'ateliers, de recherche d'emploi, des différentes aides, de cv, lettre de motivation et préparation à un entretien, de découverte de différents métiers, notamment ceux recherchés dans le secteur.

Cette réussite est un travail d'équipe où Jean-François Lasmé, Nadine racault, Xavier Bizet, Adeline Roldao-Martins ont œuvré ou œuvrent pour la réussite de ce lieu.

Parce que chacun a son histoire avec ses manques, ses difficultés, et ses réussites, n'hésitez pas à aller au Relais Jeunes, Cathy vous y attend.... Soyez auteur de votre vie.

Un grand merci à la mairie, à tous les bénévoles, parents, club de plongée, pour leur implication dans la vie de l'association.



RELAIS JEUNES : 01.34.68.32.66
relaisjeunes@roissy-online.com
Xavier Bizet, coordinateur jeunesse : 06.74.63.98.54

L'A.J.S.

L'association jeunesse de surveilliers vous souhaite une très bonne année 2017 !

RETOUR SUR 2016

ATELIER THEATRE AVEC NATHALIE KERVADEC
 MUSEE DE L'HOMME

SOIREE BOWLING, LASER GAME

RENCONTRES SPORTIVES
 INITIATION PLONGEE



NETTOYAGE DU CITY STADE
 MUSIQUE

JEUX DE SOCIETE, JEUX VIDEO

DANSE

AIDE LOGISTIQUE : KERMESE, BROCANTE



**MULTISPORTS
 PENDANT LES
 VACANCES !**

Nos projets pour 2017 : que nos jeunes continuent à s'impliquer dans les différents projets et qu'ils soient porteurs d'idées, qu'ils fassent entendre leur opinion... qu'ils soient acteurs de leur ville...

Nous avons clôturé l'année lors du Noël de l'A.J.S où 45 jeunes ont pu déguster les plats de Maya et de Cathy.

Un merci tout particulier à l'association A l'ombre des manguiers grâce à qui des jeunes pourront partir en vacances.

Une pensée particulière au warrior Jordan et sa famille.

LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS

Une équipe vous accueille...

L'espace a été pensé et aménagé pour qu'adultes et enfants, puissent partager des temps de jeux, des temps d'échanges, entre enfants, avec son parent et avec d'autres adultes.

Les familles sont accueillies par 2 accueillantes.

Cet espace est celui des familles, il est important que chacun puisse se l'approprier, se sentir à l'aise, le faire vivre.

Les familles peuvent profiter des différents espaces de jeux, coin-dinette, tapis de voiture, espace motricité, jeux de construction, espace lecture et espace cocooning pour les tout-petits.

Un espace en dehors de la salle de jeux est prévu pour que les mères puissent allaiter, nourrir ou changer leur enfant en toute intimité.

Chrystelle, Diane et Nadège, à tour de rôle, vous présentent les lieux et le déroulement des séances. **Elles vous reçoivent dans un cadre chaleureux et convivial.** Elles sont là pour offrir à chaque famille un espace qu'elle se sentira libre d'investir selon ses besoins du moment.

Elles sont à l'écoute, sans jugement et peuvent vous accompagner dans vos questionnements, vous apporter des conseils.

N'hésitez pas à pousser la porte de l'Espace Kangourou...

Qu'en pensent les familles ?

«J'ai découvert ce lieu sur le panneau lumineux de la ville. J'y suis venue pour que mon fils rencontre d'autres enfants, cela lui apprend à partager. Au fil des séances, je le vois évoluer, il est très content de venir. Et moi cela m'a permis de rencontrer d'autres parents et des professionnelles avec lesquels je peux discuter, on parle de tout, des enfants, des recettes...» Maman C.

«J'ai connu ce lieu par le médecin de la PMI. Je viens d'arriver sur la ville et ma famille habite loin, c'est une façon pour moi de rencontrer d'autres parents.» Maman A.

«C'est ma voisine qui m'a dit viens avec moi, tu verras c'est sympa ! Mon fils reste beaucoup collé à moi, il a du mal à aller vers les autres ; j'espère qu'en venant souvent cela va s'arranger.» Maman M.



HORAIRES

OUVERT DE 8H45 À 11H45

1^{ER}, 3^{ÈME} ET 5^{ÈME} MARDI DU MOIS, HORS VACANCES SCOLAIRES

POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 4 ANS ACCOMPAGNÉS DE LEUR(S) PARENT(S) OU GRAND(S)-PARENT(S)

ACCUEIL ANONYME, SANS INSCRIPTION PRÉALABLE

ACCÈS LIBRE ET GRATUIT



LE PERE-NOEL DE PASSAGE DANS LES ECOLES MATERNELLES...



LA MATINÉE ÉTAIT CHARGÉE POUR LE PÈRE-NOËL CE JEUDI 15 DÉCEMBRE. A 9H00, IL A COMMENCÉ SA TOURNÉE PAR L'ÉCOLE DU JARDIN FRÉMIN, SA HOTTE PLEINE DE CADEAUX... DEUXIÈME ÉTAPE : L'ÉCOLE DU COLOMBIER.



C'est dans un très beau décor, réalisés par les enfants et leurs enseignants, que le Père-Noël a été accueilli.



Sagement installés et très impressionnés, les enfants attendent la distribution des cadeaux.



Encore une fois le Père-Noël a gâté tout le monde !



Pour le remercier les enfants lui ont chanté quelques chansons sur le thème de Noël.



Au Colombier, classe par classe, les enfants attendaient le Père-Noël avec impatience !



Dans un décor de fêtes, ils ont reçu leurs cadeaux.



Et ils ont partagé un moment, la magie de Noël...





PRÉPARONS N QUAND DEUX GÉNÉRAT

LES ENFANTS DU CENTRE DE LOISIRS ET LE CLUB DU TROISIÈME ÂGE SE SONT RENCONTRÉS AUTOUR D'UNE ACTIVITÉ COMMUNE : CONFECTIONNER LES PAQUETS CADEAUX QUI ONT DÉCORÉ LES RUES DE SURVILLIERS POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE. DEUX MERCREDIS APRÈS-MIDI OÙ ILS ONT PARTAGÉ ENSEMBLE UN MOMENT AGRÉABLE.



Le point de vue des seniors

« Nous avons tous été heureux de participer. Quand on nous a proposés cette activité en présence des enfants, nous avons répondu oui tout de suite ! Nous avons passé deux mercredis bien sympathiques !

Le Centre de Loisirs a même organisé un petit goûter pour nous remercier. On est prêts à recommencer ! »

« Nous avons vu quand les Services Techniques de la ville ont tout installé. C'est très joli. Et si cela a permis de diminuer les coûts, c'est une bonne chose. »



« C'était amusant de faire avec les anciens, on s'est trop bien amusés ! » Thomas et Sidé





NOEL ENSEMBLE
ATIONS SE RENCONTRENT...



«J'ai appris à emballer les paquets, ça m'a plu et j'ai aidé à décorer la ville.» **Chloé**

Photos Survilliers, J.C. Bridet



«J'ai aimé les papiers rouges.» **Maelle**

Un grand merci à :

M.MME TRUCHOT Roger, MME TRUCHOT Liliane, MME LUCAS, MME NEEL Jeanine, MME DAMBREVILLE, MME VERGNEAU Jeanine, MME CHAALON Jacqueline, MME LEVEAU Claudine, M.MME TABOURET Bernard et MME GOUEFFON.
 Et aux enfants bien sûr !

le point de vue des enfants

Les lutins du Père-Noël... Un mercredi de Novembre les enfants du Centre de Loisirs de Survilliers sont allés fabriquer des cadeaux de Noël pour décorer la ville. «Nous avons contacté les lutins seniors et certains ont bien voulu nous aider. Nous les avons retrouvé à la salle des fêtes et armés de ciseaux, papier et scotch, nous nous sommes mis au travail. Personnellement j'ai adoré ça, j'ai mis beaucoup d'importance pour le faire car j'adore Noël. Nous avons invité les anciens un mercredi de Décembre pour faire la fête avec nous, et nous avons échangé cadeaux et gâteaux. Nous espérons nous revoir avec les anciens, tout au long de l'année.» Camille Thibaudon



« Survilliers a revêtu cette année de nouveaux habits de Noël.

La commission « illuminations de Noël » a oeuvré pour que le village scintille sous de nouvelles lumières.

Le groupe de travail a souhaité concentrer les décorations sur un lieu emblématique de Survilliers, la place de la Bergerie. De plus, des décorations visibles de jour ont été proposées. C'est grâce aux enfants du centre de loisirs avec le bienveillant concours de nos anciens que ce projet a vu le jour et nous les en remercions chaleureusement.

Nos anciennes illuminations étaient dépareillées et onéreuses en réparation et installation. Ces nouvelles décorations, en location pendant 3 ans, nous permettent d'économiser plus de 10 000 €.

Si nous avons rencontré quelques dysfonctionnements, nous améliorerons les choses au fur et à mesure pour le plaisir des petits et des grands ! » François VARLET

Merci également aux habitants qui ont décoré leurs habitations.



«On a tout aimé, surtout mettre du scotch» **Clara**

CONCOURS DE POESIE : remise des prix Samedi 07 Janvier à la bibliothèque

Le concours de poésie a joué les prolongations et s'est clôturé le 26 Novembre dernier. Nous vous laissons le plaisir de découvrir les poèmes des heureux gagnants. Nous avons récompensé 2 personnes dans chaque catégorie et avons offert un chèque cadeau Cultura d'une valeur de 20 € pour les enfants et d'une valeur de 30 € pour les adultes. Bravo à tous les participants et merci aux membres du jury !

CATEGORIE ENFANTS

Souvenir

*Glisse, glisse le toboggan
Les feux de la Saint-Jean, c'est bien joli.
Youpi le parc de la mairie !*



*Chouette chouette tous mes amis
Un, deux, trois, j'apprends à compter
Youpi l'école du Colombier !*

*Survilliers, ville où je grandis
Rue du Gué mon petit nid
Cette histoire n'est pas finie...*

Marine MOISON



Survilliers

Une **petite** ville
Où on **travaille**,
Où on **lit**,
Où on **étudie**,
Où on **va** à l'école,
Où on **va** nager,
Où on **va** faire du **football**
Ou du **vélo**
Dans **le** parc.
J'adore Survilliers

Mohamed EL KHOUMSI



CATEGORIE ADULTES

O Survilliers

*Une belle et fière ville que Survilliers
Avec pour emblème son courageux sanglier.
On pourrait croire qu'elle n'a rien de particulier
Lorsqu'on ne voit pas ce qu'elle a de singulier.*

*Il n'y a pas qu'aux Champs-Élysées que l'on peut tout trouver,
A Survilliers aussi écoles - gymnase - piscine - commerces - tennis -
bibliothèque et tout le reste,
Et des dizaines de professionnels et de bénévoles pour les faire
tourner.*

*Plus de trente ans déjà que je la côtoie,
Mes enfants y ont connu leurs premières joies,
Dahlias ou Camélias, que de fleurs dans mon quartier,
Sans oublier Gfycines ou Aubépinés au Colombier.*

*La semaine mais aussi le samedi et le dimanche
Il se passe toujours quelque chose à Survilliers.
Bien sûr comme partout il y a des choses qui changent,
Mais en partant je dirai avec plaisir : merci*

O Survilliers !

Eliane LOR

Rencontres

Il est de ces jolis villes et villages,
De ci de là, entre campagne et capital'
Qui charment de leur histoire et de leurs pierres
S'offrant à vous, pour un instant ou plus longtemps.

Fortuite rencontre arrivée au bon moment,
Papillonnant des jours jusqu'à hier
Cherchant à se fixer, loin d'urbains dédales,
Survilliers nous fait poser tous nos bagages.

Méfiez-vous de ce calme. Il est trompeur !
Nombres sont les bonnes âmes qui travaillent
Dans l'ombre ou la lumière, pour dynamiser
Et créer des liens forts et uniq'entre tous.

La relève est bien là, parmi ces frimousses.
Survilliers, aujourd'hui je suis prête à miser
Qu'il en faudrait beaucoup pour que je m'en aille
De ce voisinage plaisant et rassembleur.

Laëtitia DAUMONT

ECOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE DE SURVILLIERS

Naissance d'une chorale : Sylvie Gohin, directrice de l'école de musique de Survilliers a créé la chorale «Les Voix de l'Ysieux» à l'automne dernier, elle est ouverte à toute la famille. Il n'est pas nécessaire de connaître la musique pour y participer, il faut juste avoir envie de chanter !

L'objectif : chanter et se faire plaisir, tout en mêlant qualité et bonne humeur.

Le répertoire : chansons françaises, pop, comédies musicales, musiques de films, ...

Le déroulement des séances : échauffement corps/voix, jeux vocaux, chants en canon, chants du répertoire, initiation musicale.

COTISATION ANNUELLE : 50 € + PARTITIONS
RENSEIGNEMENTS : 06.63.72.26.05

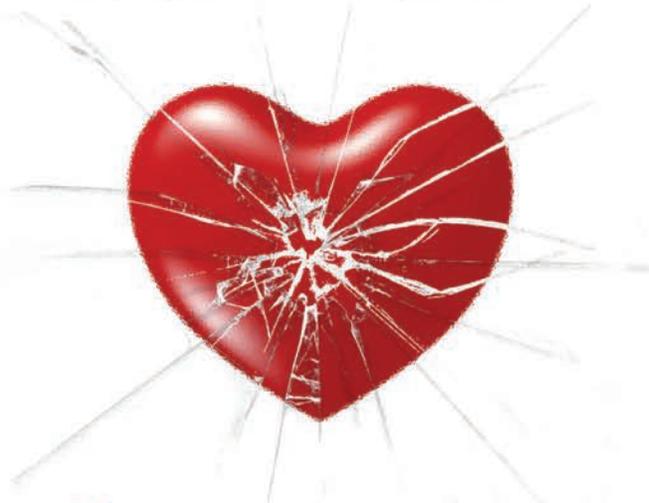


SUR UNE MISE EN SCENE DE

FRANÇOISE LORENTE

**LAETITIA
DUMONT**

**JOHANN
LECHAPELIER**



CLÔTURE DE L'AMOUR

TEXTE DE PASCAL RAMBERT

SAMEDI 22 AVRIL 20h / DIMANCHE 23 AVRIL 15h

Théâtre de la Bergerie, Place de la Bergerie (entrée rue Jean Jaurès) à SURVILLIERS

ENTREE: 11 € / RESERVATION : 06.22.71.77.84

Cie Les Mots Sillonnent

CLÔTURE DE L'AMOUR DE PASCAL RAMBERT

Le sujet de la pièce est dans le titre. Il s'agit d'une rupture, celle d'une histoire d'amour qui a vécu et qui doit finir. C'est quelque chose que la plupart d'entre nous connaît. Nous sommes passés par là. Sauf que cette fois-ci la manière est différente. L'homme parle en premier, la femme l'écoute, silencieuse, une trentaine de minutes. Puis il s'arrête, il a déversé, il a terminé. Alors, c'est à la femme de parler, elle répond, longuement ; l'homme, à son tour, l'écoute, sans un mot.

Deux monologues, pendant lesquels chacun des protagonistes déchire l'autre, le met en pièce, pour en finir avec l'amour qui coule encore dans sa poitrine. Tous les coups sont permis, la mauvaise foi, la manipulation, l'utilisation des souvenirs, le mépris, l'ironie. De cette situation douloureuse, transpirent le tragique, le ridicule, le comique. C'est une mise à mort, un combat sans merci ; le passage obligé vers la délivrance. Tout doit disparaître.

SAMEDI 4 MARS À 20H30

SOIRÉE IMPROVISATION THÉÂTRALE AU THÉÂTRE DE LA BERGERIE AVEC LA TROUPE LES LUZUBERLUS

Des équipes de 2 joueurs s'affrontent sur divers thèmes proposés par le public ou l'arbitre. Ils n'ont que quelques secondes de réflexion et c'est parti !

L'occasion de découvrir ou re-découvrir l'improvisation et de passer une bonne soirée en se laissant porter par des imaginations sans bornes.

Nous vous attendons nombreux !

TARIF UNIQUE : 5€

RÉSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS : 06 72 29 00 01

SPORTS



TENNIS SPORTIVEMENT VÔTRE

LE CLUB DE TENNIS VOUS ACCUEILLE TOUT L'ANNÉE DANS UN CADRE NATUREL ET AGRÉABLE. UNE STRUCTURE DÉDIÉE AU TENNIS EST À VOTRE DISPOSITION AVEC BIENTÔT UN TOUT NOUVEAU CLUB HOUSE. PAS DE POLITIQUE ÉLITISTE, LE JOUEUR COMPÉTITEUR EST CONSIDÉRÉ COMME L'ADHÉRENT LOISIR.

RESERVATION DES COURS DE CHEZ SOI
VIA INTERNET

2 COURS EXTERIEURS
1 COURT COUVERT EN TERRE
BATTUE AVEC ARROSAGE AUTOMATIQUE

MINI TENNIS A PARTIR DE
2 ANS LE SAMEDI 12H15-13H15
PSYCHOMOTRICITE ET JEUX D'ADRESSE

COURS JEUNES ET ADULTES TOUS LES
SOIRS A PARTIR DE 17H30
ET LE MERCREDI APRES-MIDI



Président : Philippe Hornus
Professeur diplômé d'état :
Patrice Lasserre

Pour tous renseignements :
06.30.87.52.92



Lors du Forum en septembre 2016, Fabrice Liégaux en compagnie de Nadine Racault, maire-adjoint aux sports et à la jeunesse.

Fabrice Liégaux, Président de l'Avenir, ainsi que les membres du Bureau, adressent leurs bons voeux 2017 à l'ensemble des associations sportives, à leurs membres et adhérents.

« Santé, bonheur et réussites sportives. Pour une année sereine et agréable. Bien à vous. »

LES TEMPS FORTS DE 2016



BOXE THAI



GYM



JUDO



LA CEREMONIE DU 11 NOVEMBRE 2016 HOMMAGE ET MÉMOIRE

Comme chaque année, il s'agissait de commémorer l'armistice de la Première Guerre mondiale et d'honorer la mémoire des soldats morts pour la France. En présence de la fanfare, des élus, des Anciens Combattants, des pompiers, des enfants des écoles primaires, de jeunes adultes, les Survillois sont venus nombreux pour assister à cet hommage.



1- Départ du défilé, la fanfare ouvre la marche jusqu'au monument aux morts.



5- La sonnerie aux morts. Réglementaire de l'Armée française, elle est utilisée lors des commémorations.



2- Le discours du maire, suivi du dépôt de gerbes.



3- Moïsette, Margaux, Djenke et Aymeric, sensibilisés à la mémoire collective de la commune, ont énoncé les noms des soldats.



6- Les enfants acteurs d'une cérémonie locale : ils entonnent l'hymne national avec leur enseignante.



4- La minute de silence.

LE SAVIEZ-VOUS ?

1920 Inhumation du soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe et hommage national.

*«A travers ce corps officiel et sans nom, le soldat inconnu représente la génération du sacrifice et il est le fils de toutes les mères qui n'ont pas retrouvé le leur.»
(Journal Officiel, 19 Septembre 1919)*

AGIR POUR MA VILLE EDITION 2016

« LES JEUNES SE METTENT AU VERT »

La commune de Survilliers a lancé sa première édition «Agir pour ma ville» du 3 au 8 Octobre dernier ; une semaine d'actions environnementales placées sous le signe de l'écologie qui ont remporté un vif succès.

Chantiers jeunes

Ce projet a été porté par le Relais Jeunes et l'A.J.S qui a impliqué 5 jeunes en difficulté et qui les a rassemblés autour d'un projet utile pour la ville.

La semaine a débuté pour eux par l'aménagement des allées du parc de la mairie et l'étalement de gravillons. Quelques kilos à ratisser, mais au grand air et sous le soleil ! Ils avaient aussi pour mission l'installation de tables de pique-niques.

Un moyen pour ces jeunes de partager

une expérience enrichissante humainement, de redécouvrir le monde qui les entoure, de faire et de vivre quelque chose ensemble.

Les écoles primaires

A l'occasion de cet événement, des enfants âgés de 7 à 10 ans (CE2 et CM2) des écoles primaires du Colombier et de Romain Rolland ont eu la chance d'être sensibilisés aux causes et aux conséquences de la crise climatique, ainsi que de partici-

per à des jeux interactifs autour de ce phénomène. Ils ont découvert combien il pouvait être divertissant de planter des arbres et de s'impliquer. A la fin de la journée, ces enfants sont devenus des Ambassadeurs de Justice Climatique et ont emporté avec eux ce concept pour le relayer auprès de leurs camarades et de leur famille.

Une aventure que les enfants ont jugé passionnante. Ils auront le plaisir au printemps de voir les pommiers qu'ils ont plantés fleurir, et de cueillir les premières pommes.



Lundi 3 Octobre - 8h30 : début des chantiers jeunes



Mardi 4 Octobre - 13h30 Atelier p

Le mot de M. le Maire

«C'est avec enthousiasme que nous avons adhéré au projet porté par Staples Advantage. Il a été aisé de convaincre les écoles d'être au coeur de la manifestation. L'expérience vécue pendant les deux jours avec au total plus de 100 élèves a été extrêmement riche. La grande qualité de l'intervenante de Plant-for-the-Planet a permis de transformer ces enfants en ambassadeurs auprès de leurs camarades et de leur famille.» Jean-Noël MOISSET





Jill TELLIER, coordinatrice pour Plant-for-the-Planet (Paris).

Présentation de Plant-for-the-Planet

Cette fondation a été créée en Janvier 2007 dans le prolongement d'un projet scolaire sur les changements climatiques écrit par un écolier, Félix Finkbeiner, alors âgé de 9 ans.

A la fin de son projet scolaire, Félix décrit sa vision d'enfants plantant un milliard d'arbres dans les pays du monde entier pour aider à compenser les émissions de carbone.

«Plantons pour la Planète» est devenue depuis lors un mouvement mondial : aujourd'hui elle compte 100 000 enfants dans plus d'une centaine de pays faisant campagne pour une justice climatique.

L'engagement de Staples

Pour l'entreprise de fournitures et d'équipement de bureau basée à Survilliers, ces Académies sont parties prenantes d'un programme de développement durable mis en place auprès de ses clients depuis Septembre 2016.

Ce programme a pour objectif d'aider les entreprises à réduire leurs petites commandes - et donc les transports - et à acheter des produits plus écologiques. Pour récompenser les clients de leurs efforts, Staples Advantage s'engage à planter des arbres dans le monde avec le concours de

Plant-for-the-Planet. C'est ainsi que le projet est né à Survilliers.



Anne-Catherine OUDOT, responsable marketing et coordinatrice du projet pour Staples.



Plantation - Ecole Le Colombier



Jeudi 6 Octobre - 13h30 Atelier plantation - Ecole Romain Rolland

Le mot du PDG de Staples Avantages

«Cet événement a été l'occasion pour Staples Advantage, groupe international, d'affirmer son ancrage local, en menant des actions concrètes pour l'environnement, sur le territoire de concert avec la municipalité, autour de valeurs d'entreprise citoyenne.» Pascal VALENDUC





Un bilan positif

100 enfants ont été sensibilisés à l'écologie par le biais d'ateliers ludiques et sont devenus ambassadeurs de Plant-for-the-Planet.

40 arbres ont été plantés le long du gymnase.

75 enfants du Centre de Loisirs ont plantés des bulbes qui embelliront le parc de la mairie au printemps prochain.

5 jeunes se sont impliqués dans le projet.

La semaine s'est clôturée par le nettoyage du parc par l'AJS et les habitants, participant tous l'enjolivement de leur ville.

Remerciements

La commune tient à remercier vivement chacun des participants qui a oeuvré à faire de cette semaine un moment convivial et réussi : l'entreprise Staples Advantage, Plant-for-the-Planet, les écoles, l'A.J.S. Un grand merci également à tous les bénévoles qui ont encadré les divers ateliers et qui sont venus en appui à la logistique.

Encore merci à l'A.J.S. pour avoir encadrer les plantations des bulbes par les enfants du Centre de Loisirs.

Le réveil à 7h00 le samedi matin pour le nettoyage du parc, c'est eux aussi ! Merci pour leur énergie et leur investissement !



Mercredi 5 Octobre - 14h00, munis de plantoirs les enfants du Centre de Loisirs plantent les bulbes avec application. D'un côté les garçons...



... Et de l'autre

Le mot des élus

« Cette première édition d' « Agir pour ma ville » a remporté un vif succès elle nous conforte sur le fait que la jeunesse s'implique pour son avenir via des actions participatives et concrètes. Nous sommes également ravis de la participation d'une entreprise internationale comme Staples Advantage, qui s'implique sur un plan local, et de l'association Plant-for-the-Planet. »

Adeline ROLDAO-MARTINS, maire-adjoint aux finances.





Fin des journées Plant-for-the-Planet. Tout le monde réuni pour immortaliser l'événement.



tre les filles !



Samedi 8 Octobre - Grand nettoyage du parc par l'AJS et quelques habitants sensibilisés à l'éco-citoyenneté.

« J'ai trouvé les élèves des 4 classes concernées par ce projet très impliqués ainsi que leurs enseignants. La qualité et la diversité du programme proposé (théorique, ludique et pratique) a contribué à donner un élan écologique à notre commune qui perdurera j'en suis convaincu. »
 Michel RAES, maire-adjoint aux Fêtes et Cérémonie.



EXPRESSION LIBRE

Groupe majoritaire



Après nous être précédemment indignés, interrogeons-nous maintenant sur le fonctionnement de certaines institutions de notre pays, notamment dans ses répercussions au niveau local.

Un exemple de dysfonctionnement dans une chaîne de décisions : le STIF impose à nos voisins de Louvres l'usage de parkings destinés aux usagers de la gare SNCF... Louable intention ! Mais comme ils sont payants (et assez chers environ 30 euros mensuel) les usagers qui assument déjà le coût de leur Pass Navigo désertent ces nouveaux et magnifiques parking qui sont désormais vides et ne rapportent rien ! Les usagers qui sont dans l'obligation d'utiliser leur véhicule personnel pour se rendre jusqu'à la gare stationnent sur d'autres sites pour l'instant gratuits (mais perdent donc du temps) ! C'est l'exemple parfait d'un choix bureaucratique, autoritaire et inadapté ! Est-il normal qu'une telle décision soit prise à un échelon décisionnaire si éloigné des réalités de notre territoire et de ses habitants...

A comparer avec l'absence de concertation lors de la mise en place de la circulation alternée et des nouveaux plans de circulation dans notre belle capitale ! Les banlieusards sont considérés comme des pestiférés, juste dignes d'utiliser les transports collectifs par ailleurs saturés et également impropres à certains trajets ou métiers.

Prenons l'exemple de notre plateforme aéroportuaire. Un formidable outil de développement économique et d'emplois. Pourtant, une trop faible partie de notre population profite de cet accès à l'emploi. L'une des raisons est incontestablement la faible offre en transport. Rejoindre la plateforme en transport en commun s'avère être un véritable parcours du combattant : l'offre de transport n'est pas adaptée à la réalité du travail sur Roissy : horaires de nuit, travail le week-end et jours fériés.

Encore récemment, était mis sur la table un projet de ligne ferroviaire express «Roissy Picardie» qui permettait à nos voisins picards l'accès au bassin d'emplois en un temps record. Où est la logique ? Si, nous souhaitons l'accès à l'emploi à nos amis picards, il n'est pas

admissible que nos populations qui vivent à proximité de l'aéroport, donc qui en subissent les nuisances, ne puissent pas profiter de ces emplois variés !

Vos élus locaux se mobilisent... Mais bien souvent les portes des hautes instances restent fermées.

D'où vient le manque de lucidité et de courage de l'ensemble de nos représentants politiques qui préfèrent écouter leurs conseillers en communication pour « plaire » plutôt que d'avoir de réelles convictions et prendre des décisions utiles, même si déplaisantes ?

Il semblerait qu'actuellement la méthode pour être éligible aux plus hautes responsabilités consiste à occuper l'espace médiatique et à se fourvoyer dans des émissions populistes et/ou populaires qui distillent une « dose quotidienne d'indignation rigolarde » !

En définitive être candidat à une fonction électorale passe par la soumission à la dictature médiatique ! Que penser également de tous ces dirigeants politiques qui n'ont jamais été confrontés au monde du travail et qui toute leur vie occupent divers mandats; de surcroît en se montrant très critiques envers certaines catégories professionnelles. Comme l'adage nous le rappelle : faites ce que je dis, pas ce que je fais !

Mais si vous avez lu ce petit billet jusqu'à ce paragraphe, c'est que vous partagez nos inquiétudes ! Nous comptons sur vous pour réveiller les consciences de nos concitoyens. Votre concours sera précieux pour les aider à faire preuve de discernement.

Loin de vouloir terminer cette tribune sur une note pessimiste, mais qui illustre notre réalité, nous rangerons notre plume sur une note d'espoir. L'espoir de croire en l'être humain. L'espoir de croire en notre démocratie. L'espoir de croire en nous. Car nous sommes, chacun individuellement, partie prenante de notre destin collectif.

Groupe minoritaire

En route pour 2017 !

Que 2017 puisse être une année de réussite pour Survilliers, notre petite commune du nord de Paris, et pour les Survillois qui sont attachés à leur cadre de vie tant urbain que rural.

Dans une période incertaine pour les collectivités locales qui voient leurs dotations baisser année après année, protéger et défendre nos intérêts est un défi du quotidien pour les élus. C'est défendre les services publics comme la Poste ou la P.M.I. (Protection Maternelle et Infantile) dont j'ai exigé le maintien à Survilliers auprès du département. C'est protéger les petits commerces, qui donnent une âme à une commune, mais qui disparaîtront si les clients les désertent. Il en va de même pour l'unique distributeur automatique de billets de Survilliers : il devra être plus utilisé si nous voulons le conserver. Ces petites choses qui améliorent le quotidien sont menacées et nous devons y prendre garde, élus comme administrés.

L'identité de Survilliers, c'est aussi son formidable tissu associatif. Je félicite chaleureusement les nombreux bénévoles et reponsables qui font vivre la culture, le sport et les arts au sein de notre village.

Ils doivent être encouragés et remerciés tout au long de l'année par chacun d'entre nous.

Cette nouvelle année sera marquée à Survilliers par la réfection de la RD317 mais aussi de la rue de la gare dont j'ai obtenu au Conseil départemental la réfection totale de la chaussée ainsi qu'un nouvel aménagement paysagé du giratoire des « quatre routes » d'ici la fin de l'année ; autant de projets que j'ai inscrits au budget du département qui ne connaîtra pas d'augmentation d'impôt !

À l'heure où j'écris ces quelques lignes, le mois de janvier n'est pas encore écoulé. Il m'est donc encore autorisé, selon la tradition, de vous présenter mes vœux les plus chaleureux de bonheur et de santé. Que l'année 2017 comble nos espoirs d'un nouvel avenir pour la France et qu'elle réponde à vos plus belles passions !

Anthony
Arciero
arciero.fr

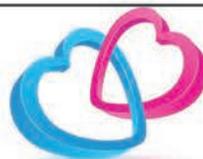




BIENVENUE À

Jordan Lévy LIENAFI, né le 30 Septembre 2016
 Théo PAUTY, né le 16 Octobre 2016
 Léo VENET, né le 20 Octobre 2016
 Angelos GAGALI, né le 02 Décembre 2016
 Meles GAGALI, né le 02 Décembre 2016
 Jassem KADDOUR, né le 05 Décembre 2016

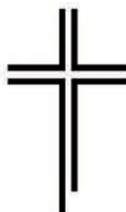
Service État Civil : Sandrine Ladame - 01.34.68.16.84 -
 sladame@roissy-online.com



ILS SE SONT UNIS À SURVILLIERS

Zakaria GUECHATI et Valérie ALVES le 26 Novembre 2016
 Jean SCHAEFER et Hermine ANDRIEUX le 02 Janvier 2017

ILS NOUS ONT QUITTÉS



M. CUMIN Jean, décédé le 07/10/2016, 87 ans
 M. MERARA Hakim, décédé le 03/11/2016, 49 ans
 Mme VERA Nathalie, décédée le 07/11/2016, 46 ans
 M. BUTHION Serge, décédé le 08/11/2016, 62 ans
 M. ILCINE Nicolas, décédé le 29/11/2016, 44 ans
 M. MASSOL Jordan, décédé le 08/12/2016, 17 ans
 Mme RICARD Hélène, décédée le 17/12/2016, 85 ans
 Mme TEMGHARI Houria, décédée le 24/12/2016, 54 ans
 Mme PAMARD Liliane, décédée le 08/01/2017, 66 ans
 Mme SAMPOIX Raymonde, décédée le 10/01/2017, 96 ans
 M. BISPO José, décédé le 13/01/2017, 79 ans
 M. LOR Jonathan, décédé le 10/01/2017, 28 ans
 M. AMIRAULT James, décédé le 11/01/2017, 84 ans

AU REVOIR

Jordan était un jeune homme plein de vie, courageux et passionné de sport. Après avoir fait parti, pendant de nombreuses années, du club de football de Survilliers, Jordan a pratiqué la musculation au sein de la salle de sport de Survilliers et aurait aimé rejoindre l'équipe de Handball. Il était également fan de la superstar du basketball Michael Jordan, comme son papa, qui n'a d'ailleurs pas choisi son prénom par hasard. Mais voilà qu'il y a 39 mois, la terrible nouvelle tombait. Du haut de ses 14 ans, Jordan était atteint d'un Gliome Infiltrant du Tronc Cérébral. Malgré son jeune âge, il s'est lancé dans le combat contre la maladie avec force et courage. Jordan a été un vrai guerrier, un Warrior comme l'appelait sa maman, un Spartiate comme le disait son papa. Il ne s'est jamais plaint, il a accepté tout ce que la médecine lui imposait, les opérations, les lourds traitements, les hospitalisations, et malgré tout cela il a toujours gardé le sourire. Ce jeune homme, dont la vie ne lui a pas fait de cadeaux, a repoussé ses limites et a déjoué de nombreux pronostics, il aura été unique jusqu'à la fin. Jordan était un enfant généreux qui trouvait son bonheur dans celui des autres. Alors quand une association lui a proposé de réaliser un de ses rêves, il a tout naturellement choisi de réaliser le rêve d'enfant de sa sœur plutôt que le sien : nager avec les dauphins. Une décision à l'image de Jordan, de sa générosité et de l'amour qu'il portait à sa famille. Jordan n'a jamais vécu la maladie comme une fatalité, il a su garder espoir jusqu'à la dernière seconde en puisant sa force, son courage, sa ténacité auprès des siens.

Quand son état s'est peu à peu dégradé, il a choisi d'être hospitalisé à domicile afin de rester auprès de ses petits frères, de sa grande sœur, de ses parents, beaux-parents, de sa petite amie ainsi que toute sa famille. Sa personnalité a su marqué les mémoires de ses infirmières et médecins qui l'entouraient. Jordan a tenté de continuer de vivre comme un enfant de son âge et n'a jamais baissé les bras. Sa joie de vivre, son sens de l'humour et son envie de réussir aura marqué beaucoup de consciences. Il aura appris à toutes les personnes ayant croisé son chemin ce que veut dire les mots courage, gentillesse, sacrifice et volonté. C'est une belle leçon de vie que nous a donné ce jeune homme, qui a malheureusement pris son envol ce 8 décembre 2016. Jordan n'aura pas gagné contre la maladie, mais aura gagné notre respect à tous pour l'éternité.



REMERCIEMENTS :

Sa famille aura été très touchée du nombre de personnes présentes lors de son dernier hommage et lors de la marche qui lui a été dédiée. Ainsi que de la générosité des habitants de Survilliers, de toutes les associations et des Elus de la commune.

SINCÈRES CONDOLÉANCES

M. le Maire et les membres du conseil municipal ont une pensée toute particulière pour Mme Eliane LOR et sa famille, et désirent leur témoigner leur profonde sympathie en ces moments si douloureux.

Survilliers en partenariat

avec Saint-Witz présente la 3^e

édition du

FESTIVAL REGIONAL ILE-DE-FRANCE
DE THEATRE AMATEUR



Du 20 au 26 Mars 2017



FESTHEA

ENTRE
COUR
JARDIN



Renseignements au 06.73.45.60.30